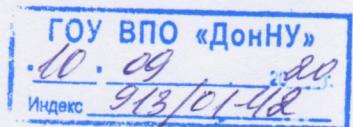


ОТЗЫВ

на автореферат диссертации

Дроздова Владимира Александровича на тему «Лексико-семантические особенности карибских креолей на англоязычной основе», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Рецензируемая работа является результатом междисциплинарного исследования, выполненного на стыке социолингвистики и лексической семантики. Изучение креолей и других контактных языков является частью теории языковых контактов, сформировавшейся в рамках социолингвистики. В работе исследуются семантические пути развития лексических заимствований-инноваций, историзмов и архаизмов карибских креолей на англоязычной основе (далее ККАО). Актуальность проведенного исследования определяется, по-первых, стремлением лингвистической науки конца ХХ – начала ХХI вв. к расширению круга изучаемых языков за счет пиджинов и креолей; во-вторых, недостаточной изученностью территориального варьирования английского языка в странах Карибского бассейна и механизмов формирования вариантных языковых систем, в-третьих, необходимостью теоретического обобщения системных изменений в лексической системе карибских креолей на англоязычной основе под влиянием лексических заимствований и семантической деривации. Методология и методы исследования соответствуют поставленной цели и задачам исследования. Материал исследования составляет корпус лексических карибизмов, отобранных путем сплошной выборки из одноязычных толковых словарей карибских креолей на англоязычной основе. Общий объем проанализированного эмпирического материала составляет 7832 лексических единицы, из них: 2537 в ямайском



креоле, 2495 в багамском креоле, 2800 в тринидадо-тобагском креоле. Научная новизна работы состоит в том, что в ней впервые исследованы три креоля на англоязычной основе: ямайский, багамский и тринидадо-тобагский; проведен анализ лексических заимствований-инноваций, историзмов и архаизмов в трех карибских креолях; определены семантические признаки лексических заимствований-инноваций ямайского, багамского и тринидадо-тобагского ККАО; установлены семантические особенности лексических архаизмов в ямайском, багамском и тринидадо-тобагском креолях; выявлены семантические пути развития лексических заимствований-инноваций и историзмов в исследуемых ККАО. Степень новизны, обоснованности и достоверности научных положений и выводов диссертации, а также ее практическая и научная значимость являются достаточными и не вызывают сомнения. Теоретическая значимость исследования состоит в том, что его результаты являются вкладом в становление теории карибских креольских языков. Описание лексических инноваций, историзмов и архаизмов ямайского, багамского и тринидадо-тобагского ККАО способствует расширению и углублению эпистемологической базы типологического и сопоставительного языкознания. Теоретические выводы и обобщения относительно анализируемых заимствований в ККАО являются вкладом в теорию номинации и лексическую семантику. Практическая ценность исследования заключается в возможности использования полученных результатов в учебном процессе: в теоретических курсах лексикологии, сопоставительной и типологической лингвистики, межкультурной коммуникации, стилистики и истории английского языка, в спецкурсах по креолям на англоязычной основе, а также в лексикографической и переводческой практике.

Отмечая несомненную актуальность, теоретическую и практическую значимость исследования В.А. Дроздова, считаю возможным высказать следующие замечания:

1. На наш взгляд, автору следовало бы более последовательно сочетать

синхронический и диахронический подходы к изложению проблематики креолей.

2. Работу подобного характера, с нашей точки зрения, было бы крайне желательно дополнить Приложением, где были бы представлены все исследуемые автором карибские дивергенты – инновации и архаизмы, историзмы.

3. В некоторых случаях отдельные обсуждаемые положения (например, французско-креольские заимствования, начинающиеся с инициали /z/) выглядели бы более убедительными при наличии иллюстративного материала.

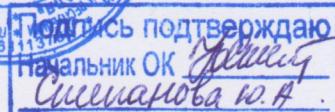
На основании вышеизложенного можно сделать вывод о том, что диссертация В. А. Дроздова «Лексико-семантические особенности карибских креолей на англоязычной основе» является самостоятельным научным исследованием, соответствующим требованиям, предъявляемым к докторским диссертациям. Автор данного диссертационного исследования заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук
по специальности 10.02.05 –
ромапнские языки,
профессор

Клименко Александр Сергеевич

27.08.2020

- Почтовый адрес: Ул. 2-ая Свердлова, 18,
91021, Луганск, ЛНР.



- Телефоны: 0956674621; 0721637221

- Адрес электронной почты : - klimenko@iws.com.ua

- ГОУ ВПО ЛНР «Луганский национальный университет имени Владимира Даля»; зав. кафедрой теории и практики перевода германских и романских языков.

Я, Клименко Александр Сергеевич, соглашаюсь на автоматизированную обработку моих персональных данных _____



Подпись подтверждаю
Начальник ОК *Юлия Семашко*